



20. April 2010

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 16. APRIL 2010

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 16. April 2010 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 170,7 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 1,4 Mrd EUR auf 303,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 3,1 Mrd EUR auf 794,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 5,1 Mrd EUR auf 117,5 Mrd EUR zu.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 83,6 Mrd EUR auf 565,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 14. April 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 71,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 70,5 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 9,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 15,7 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 171,1 Mrd EUR (gegenüber 249,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 16. April 2010 um 1,1 Mrd EUR auf 47,2 Mrd EUR.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 81,8 Mrd EUR auf 259,7 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 20/04/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>286.699</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>794.451</b>	<b>-3.065</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets</b>	<b>209.896</b>	<b>507</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>430.869</b>	<b>3.645</b>
2.1 Forderungen an den IWF	66.587	-64	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	259.749	81.823
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	143.309	572	2.2 Einlagefazilität	171.114	-78.176
			2.3 Termineinlagen	0	0
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>28.367</b>	<b>-134</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	5	-2
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>16.752</b>	<b>-397</b>	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>485</b>	<b>-94</b>
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	16.752	-397			
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>736.282</b>	<b>5.428</b>	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>125.615</b>	<b>5.170</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	70.577	-958	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	117.477	5.123
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	665.669	6.385	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.138	47
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets</b>	<b>36.390</b>	<b>-91</b>
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	0	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>1.128</b>	<b>196</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	35	0			
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>31.733</b>	<b>2.708</b>	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>13.392</b>	<b>406</b>
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>351.004</b>	<b>2.510</b>			

7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	47.216	1.109	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.392	406
7.2 Sonstige Wertpapiere	303.788	1.401	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>36.122</b>	<b>0</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>53.033</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>243.134</b>	<b>-7.287</b>	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>158.765</b>	<b>-2.833</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>249.205</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.939.989</b>	<b>3.335</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>76.655</b>	<b>0</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.939.989</b>	<b>3.335</b>
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		